

**RÁMCOVÁ DOHODA č. 2020/515**

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

**Článok I.  
Zmluvné strany**

**1.1 Budúci kupujúci :** **Slovenská republika**  
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky  
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

Zastúpený : Ing. Pavol Líška  
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície Ministerstva obrany  
Slovenskej republiky  
na základe plnomocenstva ministra obrany Slovenskej republiky  
č.KaMO-1-130/2020, zo dňa 11. mája 2020

IČO : 30 845 572  
IČ DPH: SK2020947698  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
IBAN : SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „budúci kupujúci“)

**1.2. Budúci predávajúci :** **Mincovňa Kremnica, štátny podnik**  
Štefánikovo nám. 25/24, 967 01 Kremnica

Zastúpený : Ing. Ľuboš Kupec  
I. zástupca riaditeľa  
IČO : 00010448  
DIČ: 2020453479  
IČ DPH : SK2020453479  
Bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa a.s.  
IBAN : SK46 0900 0000 0051 4607 1111

Budúci predávajúci je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Pš, vložka číslo: 3/S

(ďalej len „budúci predávajúci“)

(ďalej spolu „budúci kupujúci“ a „budúci predávajúci“ len ako „zmluvné strany“)

## **Článok II.**

### **Predmet rámcovej dohody**

**2.1.** Predmetom tejto rámcovej dohody je určenie podmienok zadávania zákaziek na kúpu a dodanie kovových identifikačných štítkov (ďalej len „tovar“) počas platnosti a účinnosti tejto rámcovej dohody. Podrobná špecifikácia tovaru je uvedená v Prílohe č.1 tejto rámcovej dohody - „ Opis a technická špecifikácia tovaru“ (ďalej len „Príloha č.1“), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody.

**2.2.** Zákazkou sa na účely tejto rámcovej dohody rozumie písomná objednávka budúceho kupujúceho na dodanie tovaru podľa podmienok tejto rámcovej dohody, ktorú budúci predávajúci písomne akceptuje spôsobom podľa čl. V bodu 5.1. tejto rámcovej dohody (ďalej len „akceptovaná objednávka“). Akceptovaná objednávka je pre účely tejto rámcovej dohody čiastkovou kúpnu zmluvou na plnenie. Súčasťou akceptovanej objednávky sú príslušné zmluvné podmienky tejto rámcovej dohody.

**2.3.** Zákazky na základe tejto rámcovej dohody je možné zadať počas jej platnosti a účinnosti, pričom trvanie zákaziek zadaných na základe rámcovej dohody môže presiahnuť trvanie tejto rámcovej dohody. Zákazky zadávané na základe tejto rámcovej dohody, ktorých trvanie presiahne dobu platnosti a účinnosti tejto rámcovej dohody, možno zadať na obdobie, ktoré je primerané, a to najmä s ohľadom na dĺžku trvania obdobných zákaziek zadávaných v lehotách podľa tejto rámcovej dohody.

**2.4.** Predpokladané množstvo tovaru, ktoré budúci kupujúci plánuje nakúpiť počas platnosti a účinnosti tejto rámcovej dohody je **4.800** súprav kovových identifikačných štítkov. Zadávanie objednávok na konkrétne množstvá tovarov počas platnosti a účinnosti tejto rámcovej dohody bude závisieť od výšky disponibilných finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly Ministerstva obrany SR v jednotlivých kalendárnych rokoch platnosti a účinnosti tejto rámcovej dohody a aktuálnych potrieb budúceho kupujúceho. Budúci kupujúci je oprávnený počas platnosti a účinnosti tejto rámcovej dohody požadovať v objednávke alebo v objednávkach dodanie tovaru v akomkoľvek množstve v rámci predpokladaného množstva tovaru. Budúci predávajúci si je vedomý, že mu nevznikajú žiadne finančné nároky vrátane náhrady škody z dôvodu nezadania objednávok na dodanie tovaru v akomkoľvek množstve.

## **Článok III.**

### **Cena**

**3.1.** Zmluvné strany sa v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na cene za jednu súpravu kovového identifikačného štítku vo výške:

**5,88 Eur bez DPH** (slovom päť Eur osemdesiatosem centov bez DPH)

Dohodnutá jednotková cena zahŕňa všetky ekonomicky oprávnené náklady súvisiace s dodaním tovaru do miesta dodania vrátane nákladov na kodifikáciu a primeraný zisk.

**3.2.** Celkový finančný limit pre akceptované objednávky na dodanie tovaru zadané počas platnosti a účinnosti tejto rámcovej dohody je stanovený ako násobok jednotkovej ceny tovaru bez DPH a predpokladaného množstva tovaru uvedeného v bode 2.4. rámcovej dohody vo výške **28.224,00 Eur bez DPH**. Tento finančný limit je konečný a neprekročiteľný. Budúci kupujúci nie je povinný uvedený finančný limit vyčerpať počas celej platnosti a účinnosti rámcovej dohody.

**3.3** Budúci predávajúci bude účtovať daň z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) v aktuálnej sadzbe podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v deň vzniku daňovej povinnosti a budúci kupujúci sa zaväzuje uhradiť ju spolu s cenou tovaru.

#### **Článok IV. Platobné podmienky**

**4.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že budúci predávajúci môže dodať tovar podľa akceptovanej objednávky postupným čiastkovým plnením a v tomto rozsahu aj fakturovať dodanie tovaru, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

**4.2.** Zmluvné strany sa dohodli, že úhrada za dodanie tovaru bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku bez poskytnutia preddavku na základe faktúry vyhotovenej budúcim predávajúcim. Po dodaní tovaru a jeho prevzatí v mieste dodania vyhotoví budúci predávajúci faktúru vo dvoch výtlačkoch v súlade s § 73 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí obsahovať minimálne náležitosti podľa § 74 ods. 1 tohto zákona. Prílohou faktúry bude originál dodacieho listu vyhotoveného budúcim predávajúcim a podpísaný oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

**4.3.** Lehota splatnosti faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia budúcemu kupujúcemu pri splnení podmienok uvedených v tejto rámcovej dohode. Podľa dohody zmluvných strán sa povinnosť budúceho kupujúceho uhradiť kúpnu cenu za dodaný tovar bude považovať za splnenú v deň odpísania príslušnej sumy z účtu budúceho kupujúceho v prospech účtu budúceho predávajúceho.

**4.4.** Budúci kupujúci je oprávnený namietať vecnú a formálnu správnosť a úplnosť faktúry alebo jej povinných príloh vrátaním faktúry bez zaplatenia s uvedením konkrétnych formálnych či vecných výhrad budúceho kupujúceho voči predmetnej faktúre najneskôr do uplynutia lehoty splatnosti. Oprávneným vrátaním faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti. Nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia novej opravenej faktúry.

#### **Článok V. Spôsob zadávania zákaziek, miesto, čas a spôsob plnenia**

**5.1.** Dodanie tovaru bude uskutočňované na základe písomných objednávok budúceho kupujúceho, ktoré budú budúcemu predávajúcemu zaslané poštou alebo doručené osobne, na adresu budúceho predávajúceho uvedenú v bode 1.2. tejto rámcovej dohody. Budúci predávajúci sa zaväzuje doručení písomnú objednávku budúceho kupujúceho písomne akceptovať bez výhrad (doplní len dátum, čitateľne meno a priezvisko a podpis oprávnenej osoby) a odoslať na príslušnú adresu v lehote najneskôr do 2 pracovných dní od jej doručenia. Osobou oprávnenou konať za budúceho kupujúceho vo veciach vyhotovovania a zadávania objednávok, fakturačných úkonov a reklamácií je riaditeľ Úradu centrálnej logistiky Ministerstva obrany Slovenskej republiky, číslo telefónnej linky 0960/311542, e-mail: [mosr.ucl@mil.sk](mailto:mosr.ucl@mil.sk). Osobou oprávnenou konať za budúceho kupujúceho vo veci prevzatia dodaného tovaru a kodifikácie je Náčelník oddelenia personálnej evidencie Odboru personálnych informácií Personálneho úradu Ozbrojených síl Slovenskej republiky, číslo telefónnej linky 0960 428 040 (0960428030), e-mail: [lenka.halasova@mil.sk](mailto:lenka.halasova@mil.sk) a rastislav.janosik@mil.sk alebo ním určená osoba.

**5.2.** Písomná objednávka musí obsahovať minimálne: identifikačné údaje zmluvných strán, druh a množstvo tovaru, jednotkovú cenu tovaru, základ dane v eurách pri uplatnení príslušnej sadzby dane, uplatnenú sadzbu DPH uvedenú v percentách, výšku DPH spolu v eurách, celkovú cenu tovaru v eurách, miesto dodania tovaru a termín dodania tovaru. V prílohe č.1 k akceptovanej objednávke budú uvedené osobné údaje profesionálnych vojakov určené pre výrobu tovaru v rozsahu: meno, priezvisko, rodné číslo alebo iný číselný a textový identifikátor, krvná skupina a označenie štátnej príslušnosti. V Prílohe č. 2 k akceptovanej objednávke bude uvedený produkt (tovar), na ktorý budúci predávajúci dodá návrh kodifikačných údajov podľa čl. VII tejto rámcovej dohody.

**5.3.** Budúci predávajúci sa zaväzuje na základe akceptovanej objednávky a v súlade s podmienkami tejto rámcovej dohody dodať budúcemu kupujúcemu tovar do miesta dodania v požadovanom druhu, množstve a cene podľa akceptovaných objednávok najneskôr do 90 kalendárnych dní odo dňa akceptovania objednávky budúcim predávajúcim, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak a previesť na budúceho kupujúceho vlastnícke právo k dodávanému tovaru.

**5.4.** Budúci kupujúci sa zaväzuje za riadne dodaný tovar zaplatiť cenu v súlade s čl. III. a IV. tejto rámcovej dohody.

**5.5.** Miestom dodania tovaru je: **Personálny úrad Ozbrojených síl Slovenskej republiky, Demänová 393, 031 01 Liptovský Mikuláš.**

Dodanie tovaru môže byť vykonané aj do iného miesta v rámci Slovenskej republiky, ako je miesto dodania zmluvne dohodnuté v tomto ustanovení rámcovej dohody, pokiaľ sa na tom zmluvné strany dohodnú. Takáto zmena miesta dodania musí byť vykonaná formou písomného dodatku k rámcovej dohode na základe súhlasu obidvoch zmluvných strán. Pri dodaní tovaru do nového miesta dodania zostáva cena tovaru nezmenená.

**5.6.** Dodanie tovaru bude uskutočňované výhradne v pracovné dni a v pracovnom čase budúceho kupujúceho od 08.00 hod. do 14.00 hod. Budúci predávajúci je povinný e-mailom na adresu [lenka.halasova@mil.sk](mailto:lenka.halasova@mil.sk) a zároveň telefonicky vyzvať osobu oprávnenú konať za budúceho kupujúceho vo veci prevzatia tovaru najmenej dva pracovné dni vopred.

**5.7.** Dopravu tovaru do miesta dodania zabezpečí budúci predávajúci v obaloch obvyklých na prepravu uvedeného tovaru na vlastné náklady a nebezpečenstvo tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred jeho poškodením a znehodnotením.

**5.8.** Dodanie a prevzatie tovaru bude potvrdené obidvomi zmluvnými stranami v mieste dodania na dodacom liste. Dodací list vyhotoví budúci predávajúci. Dodací list bude obsahovať minimálne nasledovné údaje: číslo akceptovanej objednávky, na základe ktorej je tovar dodávaný, identifikačné údaje o zmluvných stranách, druh a množstvo dodávaného tovaru, jednotková cena tovaru, základ dane v eurách pri uplatnení príslušnej sadzby dane, uplatnenú sadzbu DPH uvedenú v percentách, výšku DPH spolu v eurách, celková cena tovaru v eurách, miesto dodania a prevzatia tovaru, meno a priezvisko osôb zmluvných strán potvrdzujúcich dodanie a prevzatie tovaru a dátum odovzdania a prevzatia tovaru.

**5.9.** Budúci predávajúci znáša nebezpečenstvo škody na tovare a zostáva vlastníkom tovaru až do momentu jeho prevzatia budúcim kupujúcim v mieste dodania na základe dodacieho listu potvrdenom podpismi zmluvných strán, v súlade s bodom 5.8. tejto rámcovej dohody. Prevzatím tovaru budúcim kupujúcim v mieste dodania prechádza vlastnícke právo k tovaru a nebezpečenstvo škody na tovare na budúceho kupujúceho.

## **Článok VI. Zodpovednosť za vady, záruky a reklamácie**

**6.1.** Budúci predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, akosti a vyhotovení podľa akceptovanej objednávky a tejto rámcovej dohody, spôsobilý na použitie na obvyklý účel. Dodaný tovar musí byť novovyrobený (v tom kalendárnom roku, v ktorom je akceptovaná objednávka) a musí spĺňať všetky parametre, vlastnosti a technické požiadavky uvedené v Prílohe č.1 tejto rámcovej dohody.

**6.2.** Ak predávajúci poruší povinnosti uvedené v bode 6.1. tohto článku rámcovej dohody a/alebo dodá iný tovar a/alebo poruší povinnosť ustanovenú v § 420 ods. 4 Obchodného zákonníka má tovar faktické vady.

**6.3.** Budúci predávajúci poskytuje záruku za akosť tovaru 24 mesiacov, ktorá začne plynúť odo dňa dodania a prevzatia tovaru v mieste dodania. Záruka za akosť sa nebude vzťahovať na bežné opotrebenie tovaru spôsobené obvyklým používaním a na vady vzniknuté nesprávnym používaním, mechanickým poškodením alebo nesprávnou údržbou budúcim kupujúcim. Zmluvné strany vylučujú aplikáciu § 428 Obchodného zákonníka pre uplatnenie zodpovednosti za vady, na ktoré sa vzťahuje záruka na akosť. Zmluvné strany sa dohodli, že budúci kupujúci je povinný oznámiť vady tovaru (ďalej len „reklamácia“), na ktoré sa vzťahuje záruka na akosť najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. Záručná doba nebude plynúť po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady. Záručná doba začne plynúť znova dňom prevzatia opraveného tovaru, ak bude tovar opraviteľný, alebo náhradného tovaru budúcim kupujúcim.

**6.4.** Zodpovednosť za vady, na ktoré sa nevzťahuje záruka za akosť (napr. chýbajúce množstvo tovaru v rozpore s dodacím listom, poškodený tovar) sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Kupujúci je povinný reklamovať vady bez zbytočného odkladu po ich zistení alebo čo ich mal pri vynaložení odbornej starostlivosti zistiť pri prehliadke (zjavné vady) alebo po tom, čo sa vady mohli zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti, najneskôr však do dvoch rokov od doby dodania tovaru (skryté vady). Pre účely uplatnenia reklamácie sa pod lehotou bez zbytočného odkladu rozumie 30 dní od prevzatia tovaru a vykonanej prehliadke tovaru alebo po tom, čo sa vady mohli zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti. Budúci kupujúci vykoná prehliadku tovaru pri jeho prevzatí v mieste dodania v rozsahu: množstvo, úplnosť a vyhotovenie dodávaného tovaru tovaru v súlade s technickou špecifikáciou uvedenou v Prílohe č.1 k tejto rámcovej dohode.

**6.5.** Nároky kupujúceho z väd tovaru sa budú spravovať režimom podľa § 436 až § 441 Obchodného zákonníka.

**6.6.** Voľbu nároku z väd tovaru uvedie budúci kupujúci v reklamácií alebo bez zbytočného odkladu po jej odoslaní. Ak budúci kupujúci zistí vady tovaru, je oprávnený reklamovať vady tovaru v lehote dohodnutej v tejto rámcovej dohode a zároveň je oprávnený nezaplatiť faktúru v rozsahu vadného plnenia. Kupujúci zaplatí novú faktúru po odstránení väd, ak nevyužije právo odstúpiť od akceptovanej objednávky.

**6.7.** Povinné náležitosti reklamácie:

- číslo akceptovanej objednávky,
- identifikáciu tovaru,
- popis vady,
- číslo dodacieho listu
- počet vadných alebo chýbajúcich kusov, ak ide o takéto vadné plnenie,

- spôsob odstránenia vady.

**6.8.** Ak bude reklamácia neúplná, budúci predávajúci písomne vyzve budúceho kupujúceho na jej doplnenie, pričom lehota na doplnenie náležitostí nesmie byť kratšia ako 5 pracovných dní. Budúci predávajúci je povinný vybaviť riadne uplatnenú reklamáciu (v prípade oprávnenej reklamácie vrátane odstránenia vád) najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie.

**6.9.** Náklady na odstránenie vád tovaru ako aj preukázateľné náklady budúceho kupujúceho súvisiace s uplatnením nárokov z vád tovaru, znáša budúci predávajúci.

## **Článok VII. Kodifikácia**

**7.1.** Budúci predávajúci sa zaväzuje, že dodá návrh kodifikačných údajov na predmet akceptovanej objednávky a na produkty uvedené v prílohách akceptovanej objednávky v súlade so STANAG 4177 a podľa zákona č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákonom č. 11/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov“) a vyhlášky Ministerstva obrany Slovenskej republiky č. 476/2011 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o metodike spracúvania návrhu kodifikačných údajov, o programovom vybavení na spracúvanie návrhov kodifikačných údajov, o návrhu kodifikačných údajov a o povinnostiach dodávateľa produktu v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška“) na vlastné náklady podľa príslušných právnych a technických noriem, najneskôr do termínu dodania tovaru podľa kúpnej zmluvy na adresu "Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality, P. O. BOX 61, Martina Rázusa 7, 91101 Trenčín, Slovenská republika" (ďalej len „úrad“). Ak produkt uvedený v predmete akceptovanej objednávky nebol ešte kodifikovaný, dodá údaje uvedené v § 3 vyhlášky v súlade s jej prílohou. Ak produkt uvedený v predmete akceptovanej objednávky je zhodný s už kodifikovaným produktom dodá údaje uvedené v § 3 ods. (1) písm. b) až d) vyhlášky v súlade s časťou A jej prílohy.

**7.2.** Budúci predávajúci sa zaväzuje pri opakovanom dodaní tovaru oznámiť úradu všetky zmeny, ktoré majú vplyv na identifikáciu kodifikovaných produktov vrátane zmien na produktoch obstarávaných budúcim predávajúcim od subdodávateľov.

**7.3.** Budúci predávajúci sa zaväzuje poskytnúť ním vybranej agentúre pre kodifikáciu technické údaje o tovare podľa príslušných právnych a technických noriem a fotografie realisticky zobrazujúce dodávané tovary. Budúci predávajúci súhlasí s použitím dodaných fotografií na identifikačné účely v kodifikačnom systéme NATO.

**7.4.** Aktuálny zoznam agentúr pre kodifikáciu spôsobilých spracúvať návrh kodifikačných údajov je uvedený na webovom sídle [www.uosksok.sk](http://www.uosksok.sk) v časti Odbor kodifikácie.

**7.5.** Dodanie návrhu kodifikačných údajov je splnené potvrdením dodacieho listu úradom. Budúci predávajúci po potvrdení dodacieho listu oznámi túto skutočnosť na adresu uvedenú v objednávke..

**7.6.** Identifikačné údaje o osobách oprávnených konať za budúceho kupujúceho vo veciach kodifikácie, vrátane kontaktných údajov s uvedením čísla telefónu a e-mailovej adresy budú uvedené v akceptovanej objednávke.

## **Článok VIII. Ochrana osobných údajov**

**8.1.** Zmluvné strany sa zaväzujú pri spracovávaní osobných údajov v súvislosti so svojou činnosťou pri plnení tejto rámcovej dohody a akceptovaných objednávok postupovať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“). Budúci predávajúci a budúci kupujúci sa súčasne zaväzujú, že budú pri plnení tejto rámcovej dohody a akceptovaných objednávok postupovať aj v súlade s právnymi predpismi či záväznými pravidlami, ktoré budú na úrovni Európskej únie alebo v Slovenskej republike prijaté za účelom vykonania alebo adaptácie tohto nariadenia. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si v tejto súvislosti všetku potrebnú súčinnosť.

**8.2.** Budúci kupujúci je podľa článku 4 ods. 7 GDPR prevádzkovateľom spracúvania osobných údajov a budúci predávajúci je podľa článku 4 ods. 8 GDPR sprostredkovateľom, ktorý spracúva osobné údaje v mene prevádzkovateľa (ďalej v tomto článku rámcovej dohody budúci kupujúci aj ako „prevádzkovateľ“ a budúci predávajúci aj ako „sprostredkovateľ“).

**8.3.** Ustanovenie tohto článku rámcovej dohody je zmluvou podľa článku 28 ods. 3 GDPR, pričom na účely tohto článku rámcovej dohody dotknutými osobami sú profesionálni vojaci budúceho kupujúceho vykonávajúci štátnu službu v služobnom pomere k Slovenskej republike v súlade so zákonom č. 281/2015 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 281/2015 Z.z.“).

**8.4.** Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto rámcovej dohody len na základe a v súlade s touto rámcovou dohodou a podľa pokynov prevádzkovateľa spracúvania osobných údajov.

**8.5.** Účelom spracúvania osobných údajov dotknutých osôb je výroba a dodanie kovových identifikačných štítkov podľa tejto rámcovej dohody, určených na osobnú identifikáciu dotknutých osôb a ktoré dotknutým osobám prináležia podľa zákona č. 281/2015 Z.z.. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb odovzdané mu prevádzkovateľom len za účelom uvedeným v predchádzajúcej vete.

**8.6.** Zoznam osobných údajov dotknutých osôb, ktoré budúci kupujúci odovzdá budúcemu predávajúcemu za účelom výroby a dodania kovových identifikačných štítkov a ktoré budúci predávajúci spracúva podľa tejto rámcovej dohody:

- a) meno a priezvisko,
- b) rodné číslo alebo iný číselný a textový identifikátor,
- c) krvná skupina a
- d) označenie štátnej príslušnosti.

**8.7.** Na spracúvanie osobných údajov dotknutých osôb sa nevyžaduje súhlas dotknutej osoby. Prevádzkovateľ k odovzdaniu osobných údajov dotknutých osôb v rozsahu uvedenom v bode 8.6. tohto článku rámcovej dohody sprostredkovateľovi k ich ďalšiemu spracúvaniu na účely uvedené v bode 8.5. tohto článku rámcovej dohody disponuje platným právnym titulom, a to nevyhnutnosťou spracúvania osobných údajov na splnenie si zákonnej povinnosti prevádzkovateľa podľa článku 6 písm. c) GDPR. Zákonnou povinnosťou budúceho kupujúceho sa rozumie jeho

povinnosť vydať na účely osobnej identifikácie dotknutých osôb kovový identifikačný štítok podľa § 62 zákona č. 281/2015 Z.z., ktorého výrobu je povinný zabezpečiť.

**8.8.** Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb najneskôr po dobu trvania účelu spracúvania týchto osobných údajov. Po ukončení tejto doby, najneskôr bezodkladne po dodaní tovaru na základe akceptovanej objednávky je budúci predávajúci povinný poskytnuté osobné údaje vymazať alebo vrátiť budúcemu kupujúcemu a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje. Vymazaním osobných údajov sa pre účel uvedený v predchádzajúcej vete rozumie zrušenie alebo zničenie osobných údajov tak, aby sa z nich osobné údaje nedali reprodukovať.

**8.9.** Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa všetky ním určené osoby, resp. všetky fyzické a právnické osoby, ktoré majú alebo môžu mať prístup k osobným údajom odovzdaných budúcemu predávajúcemu budúcim kupujúcim v rozsahu podľa bodu 8.6. tohto článku rámcovej dohody zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o spracúvaných informáciách o ktorých sa dozvedeli a aby boli pred spracovávaním osobných údajov tieto osoby poučené o zásadách spracúvania osobných údajov, o právach a povinnostiach ustanovených zákonom o ochrane osobných údajov, GDPR a o zodpovednosti za ich porušenie. Závazok mlčanlivosti podľa predchádzajúcej vety trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov.

**8.10.** Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom tretích osôb, zmenou a rozširovaním. Na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov.

**8.11.** Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia jeho povinností vzťahujúcich sa k spracúvaniu osobných údajov fyzických osôb a ochrane práv fyzických osôb pred neoprávneným spracúvaním osobných údajov uvedených v tomto článku rámcovej dohody.

**8.12.** Zmluvné strany sa zaväzujú, ak to bude potrebné, že si poskytnú vzájomne všetku súčinnosť pri styku a rokovaníach s Úradom na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky a s inými subjektmi, ktorých sa spracúvanie osobných údajov týka a vynaložia všetko úsilie na odstránenie protiprávneho stavu vo vzťahu k spracúvaným údajom podľa tejto rámcovej dohody, a to bezodkladne po tom, čo takáto skutočnosť nastane.

**8.13.** Ustanoveniami tohto článku rámcovej dohody nie je dotknuté spracúvanie osobných údajov vykonávané budúcim kupujúcim alebo budúcim predávajúcim mimo režim tejto rámcovej dohody

## **Článok IX. Sankcie**

**9.1.** Ak budúci kupujúci nezaplatí faktúru riadne a včas, zaplatí budúci kupujúci budúcemu predávajúcemu úrok z omeškania v súlade s ustanovením § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.

**9.2.** Ak budúci predávajúci nedodá tovar riadne a/alebo včas podľa akceptovanej objednávky a podmienok tejto rámcovej dohody, zaplatí budúci predávajúci budúcemu kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny riadne a/alebo včas nedodaného tovaru, a to za každý deň omeškania. Ak dôjde k omeškaniu budúceho predávajúceho s dodaním tovaru z dôvodu pôsobenia



vyššej moci, budúci kupujúci neuplatní voči budúcemu predávajúcemu zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci.

**9.3.** Ak budúci predávajúci neakceptuje objednávku budúceho kupujúceho v lehote podľa čl. V. bod 5.1. tejto rámcovej dohody, uhradí budúcemu kupujúceму zmluvnú pokutu vo výške 40,- Eur za každý deň omeškania.

**9.4.** Ak budúci predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej lehote podľa bodu 6.8. tejto rámcovej dohody, uhradí budúcemu kupujúceму zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z ceny vadného plnenia, najmenej však 10,- Eur za každý deň omeškania.

**9.5.** Sankcie dohodnuté touto dohodou hradí povinná zmluvná strana strane oprávnenej nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane škoda.

**9.6.** Sankcie dohodnuté touto dohodou zaplatí povinná strana strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich písomného uplatnenia.

## **Článok X.**

### **Predčasné ukončenie rámcovej dohody a akceptovanej objednávky**

**10.1.** Pred uplynutím dohodnutej doby, na ktorú je táto rámcová dohoda uzatvorená, je možné túto rámcovú dohodu predčasne ukončiť výlučne písomnou formou, a to dohodou zmluvných strán, odstúpením od rámcovej dohody alebo výpoveďou a to aj bez uvedenia dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začne plynúť dňom bezprostredne nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane. Dohoda zmluvných strán o ukončení tejto rámcovej dohody pre svoju platnosť vyžaduje písomnú formu.

**10.2.** Zmluvné strany môžu od tejto rámcovej dohody a/alebo akceptovanej objednávky odstúpiť v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka a budúci kupujúci aj podľa § 19 zákona č. 343/2015 Z. z..

**10.3.** Za podstatné porušenie (§ 345 ods.2 Obchodného zákonníka) rámcovej dohody a/alebo akceptovanej objednávky budú zmluvné strany považovať:

- na strane budúceho predávajúceho:

- a) nedodržanie záväzku dodať tovar riadne a včas, v dohodnutom množstve, kvalite a/alebo vyhotovení podľa rámcovej dohody a/alebo akceptovanej objednávky,
- b) neodstránenie väd tovaru budúcim predávajúcim v lehote dohodnutej na vybavenie reklamácie,
- c) nedodržanie záväzku akceptovať objednávku v lehote uvedenej v rámcovej dohode,
- d) opakovaná reklamácia tovaru podľa akceptovanej objednávky,

- na strane budúceho kupujúceho:

- a) omeškanie budúceho kupujúceho s úhradou faktúry o viac ako 30 dní.

**10.4.** Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné a musí v ňom byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od rámcovej dohody odstupuje. Odstúpenie od rámcovej dohody je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od rámcovej dohody doručené druhej zmluvnej strane. Rámcová dohoda v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po vrátení zásielky.

## **Článok XI. Doručovanie**

**11.1.** Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia písomnosti prostredníctvom pošty zasielanej ako doporučená zásielka s doručenkou sa považuje takisto deň,

- a) v ktorý sa dostala do dispozičnej sféry adresáta (napr. deň odmietnutia prijať zásielku, deň oznámenia o uložení zásielky na pošte) alebo
- b) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, „že adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá podľa poštových podmienok znamená nedoručiteľnosť zásielky.

**11.2.** Písomnosti doručované prostredníctvom e-mailovej komunikácie sa považujú za doručené v deň úspešného odoslania e-mailovej správy na určenú e-mailovú adresu, aj keď sa adresát s obsahom e-mailovej správy neoboznámil.

**11.3.** Budúci kupujúci a budúci predávajúci sú povinní navzájom si oznámiť elektronickými prostriedkami zmenu adresy na doručovanie a elektronickej adresy (e-mail) v lehote, ktorá zabezpečí riadne plnenie si zmluvných povinností na nové adresy najneskôr do 2 pracovných dní od ich zmeny. Ak budúci kupujúci alebo budúci predávajúci v stanovenej lehote druhú stranu o zmene neinformujú, považuje sa doručenie písomností za riadne vykonané na poslednú známu adresu.

## **Článok XII. Záverečné ustanovenia**

**12.1.** Táto rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú a to na 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej platnosti. Pred uplynutím dohodnutej doby, na ktorú je rámcová dohoda uzatvorená, platnosť a účinnosť rámcovej dohody skončí vyčerpaním finančného limitu uvedeného v bode 3.1. tejto rámcovej dohody. Všetky práva a nároky zmluvných strán, z ktorých povahy to vyplýva, zostávajú zachované aj po skončení účinnosti tejto rámcovej dohody.

**12.2.** Jednotlivé ustanovenia tejto rámcovej dohody môžu byť menené, doplňované a rušené iba po predchádzajúcej dohode zmluvných strán, formou písomných, očíslovaných dodatkov k tejto rámcovej dohode, podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto rámcovej dohody uvedené v dodatkoch budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť. Zmeny v tejto rámcovej dohode je možné vykonať len v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní.

**12.3.** Právne vzťahy založené touto rámcovou dohodou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak nie je dohodnuté v tejto rámcovej dohode inak, riadia sa právne vzťahy touto rámcovou dohodou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní, Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Toto ustanovenie sa v rovnakom rozsahu vzťahuje aj na kúpne zmluvy uzatvárané na základe tejto rámcovej dohody. Zmluvné strany sa dohodli na príslušnosti všeobecných súdov SR.

**12.4.** Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a zákona č.40/1964 Zb Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

**12.5.** Táto rámcová dohoda sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

**12.6.** Táto rámcová dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden rovnopis dostane budúci predávajúci, a štyri rovnopisy dostane budúci kupujúci.

**12.7.** Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že rámcová dohoda bola uzatvorená slobodne a vážne po vzájomnej dohode, nie v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok.

**12.8.** Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto rámcovú dohodu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že si túto rámcovú dohodu pred jej podpisom riadne a dôsledne prečítali, jej obsah je pre nich dostatočne určitý a zrozumiteľný a na znak bezvýhradného súhlasu a vôle plniť záväzky z nej vyplývajúce ju vlastnoručne podpisujú.

**12.9.** Neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody je príloha:

Príloha č.1: Opis a technická špecifikácia tovaru o počte listov: 2

V....., dňa :

**Za budúceho predávajúceho:**

V Bratislave, dňa :

**Za budúceho kupujúceho :**

**Ing. Ľuboš Kupec**  
I. zástupca riaditeľa

**Ing. Pavol Líška**  
riaditeľ

## Opis a technická špecifikácia tovaru

1. **Názov tovaru:** Kovový identifikačný štítok
2. **Merná jednotka:** súprava (zloženie súpravy podľa bodu č.4 tejto prílohy rámcovej dohody)
3. **Určenie tovaru:** Kovový identifikačný štítok slúži na osobnú identifikáciu profesionálnych vojakov podľa § 62 zákona č. 281/2015 Z.z. o štátnej službe profesionálnych vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. **Zloženie kovového identifikačného štítku**  
Súprava kovového identifikačného štítku sa skladá z nasledovných častí:
  - a.) Kovový identifikačný štítok s gumovými ochrannými návlekmi v množstve 2 ks
  - b.) Retiazka ku kovovému identifikačnému štítku kratšia v množstve 1 ks
  - c.) Retiazka ku kovovému identifikačnému štítku dlhšia v množstve 1 ks
5. **Opis a technické požiadavky na vyhotovenie kovového identifikačného štítku**
  - 5.1. Kovový identifikačný štítok obsahuje:
    - a) meno, priezvisko,
    - b) rodné číslo, alebo iný číselný a textový identifikátor,
    - c) krvnú skupinu
    - d) označenie štátnej príslušnosti.
  - 5.2. Vyhotovenie  
Údaje napísané písmenami veľkej tlačenej abecedy bez diakritiky . Veľkosť písmen je 2 mm, typ písma Arial.
  - 5.3. Rozmery kovového identifikačného štítka  
Dĺžka 50 mm, šírka 28 mm, hrúbka 1 mm, priemer otvoru pre retiazku 6 mm. Štítky sú opatrené gumovými ochrannými návlekmi.
  - 5.4. Rozmery retiazok  
Dĺžka kratšej retiazky 120 mm, priemer 2,4 mm,  
Dĺžka dlhšej retiazky 670 mm, priemer 2,4 mm.
  - 5.5. Požiadavky na materiálové vyhotovenie  
Antikorózna žiaruvzdorná oceľ STN 41 7255 na identifikačný štítok a antikorózna žiaruvzdorná oceľ STN 41 7241 na retiazky, materiál zdravotne vyhovujúci hygienickým normám na priame nosenie na tele, pri styku s potom neoxidujúci.
  - 5.6. Úprava  
Údaje sú vyhotovené razením, alebo technológiou umožňujúcou čitateľnosť osobných údajov aj po deformácii, povrchovom poškodení alebo po oxidácii spôsobenej vysokou teplotou. Povrch štítka je hladký, s drsnosťou povrchu max. Ra – 1,6, bez náteru, morenia alebo inej chemickej úpravy, so zrazenými ostrými hranami a zaoblenými rohmi a gumovými ochrannými návlekmi (podľa SP č. 117/2015). Povrch retiazky je hladký, nepoškodzuje pokožku. Retiazky sú spájané spojovacím prvkom, ktorého konštrukcia umožňuje roztvorenie retiazky v prípade škrtenia či už úmyselného alebo spôsobeného úrazom.

## 5.7. Nákres

